

**Zeitschrift:** Bibliographie der Schweizergeschichte = Bibliographie de l'histoire suisse  
**Herausgeber:** Schweizerische Landesbibliothek (Bern)  
**Band:** 1934 (1935)  
  
**Artikel:** Sprachgeschichte.  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-287948>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- Schreck, Max. **Witikon**. Festschrift z. Einweihung des neuen Schulhauses. (Zch., Buchdr. a. d. Sihl, 1934, m. Abb. u. Karten). 1133
- Schreck, Max. **Witikon** u. seine Schulhäuser. (Zch. Monatschronik. III, Nr. 5, S. 105—114, m. Abb.). 1134
- Gassmann, Emil. Hundert Jahre [**Zürch.**] Sekundarschule. (Freisinnige. 1934, Nr. 82 — N. W'thurer Tagbl. 1934, Nr. 84). 1135
- Hartmann, Max. Eine Jubiläumsgabe der **zürcherischen** Behörden, eine Festschrift. (Die zürcher. Schulen seit der Regeneration). (SA. aus: Der Pädagog. Beobachter im Kt. Zürich, Jahrg. 1934. . .). IV + 27 S. Zürich, A.-G. Fachschriften-Verlagsbuchdr., 1934. 1136
- Heer, Albert. 100 Jahre Sekundarschule in (**Zürich**-)**Zollikon**. (Zolliker-Bote, 1934, Nr. 1, 3—6, 8, 10, 12, 13, 15—17). 1137
- Kantonsschule **Zürich**. Jahrhundertfeier. (Mitteilg. d. Verbandes ehem. Schüler d. kant. Handelsschule Zürich, Jg. 25, Nr. 3, S. 41—59). 1138
- Weisz, Leo. Die **Zürcher** Armenschule. Ein Versuchsfeld für die Verwirklichg. des Arbeitsschulgedankens, d. wechselseit. Unterrichts u. des Scherrschen Erziehungsideals. (Schulgeschichtl. Blätter, Jg. I, Nr. 1 = Beilage z. Schweiz. Lehrerzeitg.). 1139

## L. Sprachgeschichte.

### Einzelne Sprachen und Dialekte.

- Möking, Bernhard. Die Sprache des Reichenauer Fischers. (Schriften d. Vereins f. Gesch. des Bodensees, Heft 61, 1934, S. 129—240, mit 6 Taf.). 1140

\* \* \*

- Carnot, P. Maurus. Im Lande der Rätoromanen. Sprachliches und Sachliches vom Graubünder Inn und Rhein. Hrg. von der Lia Rumantscha. 326 S. Zürich, Polygraphischer Verlag, 1934. 1141

### Orts- und Familiennamen.

- Bächler, E. Churfürsten oder Kurfürsten? (Toggenburger Chronik, Beil. z. Toggenb. Volksblatt. 1934, Nr. 1/2, S. 4—15). 1142
- Chessex, Pierre. Quelques noms de lieux de la commune de Payerne. Essai de toponymie régionale. Extr. du Démocrate de Payerne. 1934. Avec des fig. IV + 158 p. Payerne, Impr. A. Beaufils, 1934. 1143
- Ganzoni, R. A. Grischnus e Ligias, oder: Woher kommt der Name Graubünden? (Bündner. Mbl. 1934, S. 360—371). 1144
- Hubschmied, Johann Ulrich. Über Ortsnamen des Silvretta- und Samnaungebietes. SA. aus dem Clubführer durch die Bündner Alpen, Bd. 8. . . IV S. + S. 421—460. Chur, Sprecher, Eggerling, 1934. 1145
- Iten, Albert. Zuger Orts- und Flurnamen. (Heimat-Klänge, Beil. z. d. Zuger Nachr. 1934, S. 122—123, 125—127, 131—132, 137—138, 145—147, 154, 159—160, 163—164). 1146

Montandon, Frédéric. Les Alpes et le sanscrit. (Les Alpes. 1934, p. 113—118). 1147

\* \* \*

Familien-, Zu- und Übernamen der Gemeinde Triengen. (Schw. Arch. für Volkskd., Heft 3/4, 1934, S. 198—203). 1148

## M. Literatur- und Musikgeschichte; Geschichte des Buchdrucks und der Presse.

### Literatur im Allgemeinen.

- Clark, James M. Ein Streitgedicht des 15. Jahrh. aus einer St. Galler Handschrift. SA. aus: Beitr. z. Gesch. d. dt. Sprache u. Lit., Bd. 58, Heft 1—2. Halle, M. Niemeyer, 1934. 1149
- Edelmann, Heinrich. Zur örtlichen und zeitlichen Bestimmung von Wittenweilers «Ring». (Mitt. zur vaterländ. Gesch. St. Gallen, Bd. 39, 1934, S. 119—141). 1150
- Keller, Oscar. Die Geheimsprache der wandernden Kesselflicker der Val Colla, Tessin. Mit 1 Kartenskizze. SA. Volkstum und Kultur der Romanen, Jahrg. 7, Heft 1. 11 S. + S. 55—81. Hamburg, Seminar für romanische Sprachen und Kultur, 1934. 1151
- Korrodi, Eduard. Deutsch-Schweizerische Freundschaft. Briefe aus zwei Jahrhunderten. 296 S. Berlin, Deutsche Buch-Gemeinschaft, (1934). 1152
- Mundarten, Schweizer. Mundarten der deutschen Schweiz. Aufgenommen in Gemeinschaft mit dem Phonogrammarchiv der Universität Zürich. Stadt Basel. Berlin, Preußische Staatsbibliothek, 1933. (Lautbibliothek. Phonetische Platten und Umschriften, Nr. 102). 1153
- Röthlisberger, M. Hundert Jahre Buchbesprechungen. (Allg. Milit.-Ztg., Jg. 80, 1934, S. 28—38). 1154
- Schenker, Manfred. Guillaume Tell à travers les âges dans la poésie et dans la peinture. [Avec 4 planches]. Extr. du Bull. de l'Institut National Genevois, Tome 50. 39 p. Genève, Villard & Rabot, Impr. Centrale, 1934. 1155
- Schmid, Hans Rudolf. Schwyzerdütsch. (Alpenbuch. 4, 1934, S. 21—45). 1156
- Schmid, M. Rassegna retotodesca. Notizen zur deutschsprachigen Literatur Graubündens. (Quaderni Grigione ital. 2, 1934, S. 139—140, 294—296). 1157
- Singer, S. Ein schweiz. Literaturdenkmal des ausgehenden Mittelalters. (Der kleine Bund. 1934, Nr. 16, S. 128). 1158
- Storfer, A. J. Schweiz. Wörter im Hochdeutschen. (Der kleine Bund. 1934, Nr. 24, S. 189—190). 1159
- Weiss, Richard. Die Entdeckung der Alpen. Eine Sammlung schweizerischer u. deutscher Alpenliteratur bis zum Jahre 1800. Ausgewählt und bearb. von R' W'. [Mit 13 Tafeln und illustr. Umschlag]. IV + XVI + 232 S. Frauenfeld u. Leipzig, Huber & Co. A.-G., (1934). 1160

\* \* \*